



THE SCHOOL DISTRICT OF
PHILADELPHIA

学前班申请表

2022-2023 学年

学区及日托班合作办学

全日制学前班!

3-5 岁

2022 年 9 月 1 日或之前满 3 岁

2022 年 9 月 1 日或之后满 5 岁

项目福利

免费营养餐

高质量课程

护士服务

支持特殊需求

家长参与

The School District of Philadelphia
440 N Broad Street
Suite 170 – Preschool Program
Philadelphia, PA 19130-4015



感谢您对费城教育局学前教育项目感兴趣！在 philasd.org/prek 网上申请的办理速度最快。填写并递交学前班申请并不能保证学生能够被学前班项目录取。为了最大限度地增加您的孩子被录取的几率，请在**2022年2月28日或之前**递交您孩子的申请。

1. 申请者必须完成以下所有步骤。 收集好每种文件后，请在方框里打勾。缺少以下证明文件的申请被视为不完整，将不予处理。这将延迟您的孩子在您所选择的学校的安置。

- 我已完整填写申请表所有内容
- 我有孩子的出生日期证明 (出生证、医疗保险卡等)
- 我有家庭收入证明 (税表、连续4周的工资单或经济支持信函)
- 我有费城住址证明 (账单、驾照、租约等)
- 我有孩子的医疗保险卡
- 我有孩子完整的年度体检表 (**well-child visit form**) * (见附件#2)，包括免疫接种记录(不接受就诊总结)
- 我有孩子看牙医*的证明 (见附件#3)
- 我有家长/监护人带照片的身份证明(任何带有主要监护人姓名的带照片身份证)
- 我有 TANF (DPW) 现金证明、SNAP / 食品券、医疗补助 (如果适用于您)
- 我有监护令 (如果适用于您)
- 我有寄养信函 (如果适用于您)
- 我有无家可归者证明函/收容所信函 (如果适用于您)

2. 您是否申请子女入读学校所设学前班办学点 (第3页) ? 当面申请，请携带本申请表及和所需文件前往 440 North Broad 递交申请。我们办公室周一至周五上午 8:30 至下午 4 点开放。请访问 www.philasd.org/prek 学前班活动页面或致电 215-400-4270，了解更多关于您所在社区的招生活动。

3. 您是否申请子女入读社区合作伙伴学前班办学点 (第4-6页) ? 当面申请，请直接向该办学点递交此申请表和支持文件。

**牙科检查和年度健康体检表的日期都必须在安置时的一年内。如果在安置时这些表格不是最新的，安置可能会被推迟。*

2022-2023 学年学校所设学前班办学点

办学点地址按照邮编顺序排列

在 PHILASD.ORG/PREK 进行网上申请的办理速度最快。如果想申请入读以下办学点的学前班，请将您子女的申请表递至：**THE SCHOOL DISTRICT OF PHILADELPHIA, 440 N. BROAD STREET, SUITE 170, PHILADELPHIA, PA 19130**

名称	地址	邮编	名称	地址	邮编
McMichael Elementary	3543 Fairmount Ave.	19104	McClure Elementary	600 W. Hunting Park	19140
Holme Elementary	9120 Academy Rd.	19114	Edison High	151 W. Luzerne St.	19140
George Washington High	10175 Bustelton Ave	19116	Bethune Elementary	3301 Old York Rd.	19140
Loesche Elementary	595 Tomlinson Rd.	19116	Cramp Elementary	3449 N. Mascher St.	19140
Emlen Elementary	6501 Chew Ave.	19119	Muñoz-Marín Elementary	3300 N. 3rd St.	19140
Lowell Elementary	450 W. Nedro Ave.	19120	Steel Elementary	4301 Wayne Ave.	19140
T. Marshall Elementary	5120 N. 6th St.	19120	Bayard Taylor Elementary	3698 N Randolph St,	19140
Blaine Elementary	3001 W. Berks St.	19121	Logan Elementary	1700 Lindley Ave.	19141
W.D. Kelley Elementary	1601 N. 28th St.	19121	Pennell Elementary	1800 Nedro Ave.	19141
Meade Elementary	1600 N. 18th St.	19121	Prince Hall Elementary	6101 N. Gratz St.	19141
Duckrey Elementary	1501 W Diamond St	19121	Catharine Annex	6900 Greenway Ave	19142
Gideon Elementary	2817 W Glenwood	19121	Patterson Elementary	7000 Buist St.	19142
McKinley Elementary	2101 N. Orkney St.	19122	Anderson Elementary	1034 S. 60th St.	19143
Hackett Elementary	2161 E. York St.	19125	Bryant Elementary	6001 Cedar Ave.	19143
Ellwood Elementary	6701 N. 13th St.	19126	Longstreth Elementary	5700 Willows Ave.	19143
Shawmont Elementary	535 Shawmont Ave.	19128	Turner Center	5900 Baltimore Ave.	19143
Cook-Wissahickon Elementary	201 E. Salaignac St.	19128	Wister Mastery Charter	67 E. Bringham St.	19144
Mifflin Elementary	3624 Conrad St.	19129	Bregy Elementary	1700 Bigler St.	19145
Bache-Martin Elementary	2201 Brown St.	19130	E. Vare Universal Charter	2100 S. 24th St.	19145
Blankenburg Elementary	4600 W. Girard Ave.	19131	E.M. Stanton Elementary	1700 Christian St.	19146
Heston Elementary I	1621 N. 54th St.	19131	Childs Elementary	1599 Wharton St.	19146
Dr. Ethel Allen Academy	3200 W. Lehigh Ave.	19132	Nebinger Elementary	601 Carpenter St.	19147
Pratt Early Childhood Center	2200 N. 22nd St.	19132	Jackson Elementary	1213 S. 12th St.	19147
Wright Elementary	2700 W. Dauphin St.	19132	Kirkbride Elementary	1501 S. 7th St.	19147
Hunter Elementary	2400 N. Front St.	19133	A. Vare @ George Washington	1198 S. 5th St.	19147
Webster Elementary	3400 Frankford Ave.	19134	South Philadelphia High	2101 S. Broad St.	19148
Lawton Elementary	6101 Jackson St.	19135	Sharswood Elementary	2300 S. 2nd St.	19148
Lincoln High	3201 Ryan Ave.	19136	Southwark Elementary	1835 S. 9th St.	19148
Forrest Elementary	7300 Cottage St.	19136	Taggart Elementary	400 Porter St.	19148
A.B. Day Elementary	1201 E. Johnson St.	19138	Spruance Elementary	6401 Horrocks St.	19149
Pennypacker Elementary	1858 E. Washington	19138	F.S. Edmonds Elementary	8025 Thouron Ave.	19150
Haverford Center	4601 Haverford Ave.	19139	Lamberton Elementary	7501 Woodbine Ave	19151
Barry Elementary	5900 Race St.	19139	Rhawnhurst Elementary	7809 Castor Ave.	19152
Lea Elementary	4700 Locust St.	19139	Fitzpatrick Elementary	4101 Chalfont Dr.	19154
Cleveland Charter	3701 N. 19th St.	19140			

2022-2023 学年社区合作伙伴学前班办学点

办学点地址按照邮编顺序排列

在 PHILASD.ORG/PREK 进行网上申请的办理速度最快。如果想申请入读以下办学点的学前班，请亲自将您子女的申请表递交至社区合作伙伴机构。

合作机构	地址	邮编	电话号码	是否开设课前及 / 或课后看护服务 (须付费)
Brightside Academy - Market	4011-13 Market St.	19104	215-386-0910	是
CPA - West Phila. Community Ctr.	3512 Haverford Ave.	19104	215-386-4075	是
Comm. Ed. Alliance/Belmont	907 N. 41st St.	19104	215-386-5768	是
Wonderspring Powelton Village (formerly MELC)	3939 Warren St.	19104	215-382-2499	是
Parent-Infant Center	4205 Spruce St.	19104	215-222-5480	是
Sound Start	2970 Market St.	19104	267-466-1600	是
Children's Village	125 N. 8th St.	19106	215-931-0190	是
Green Byrne Child Care Center	600 Arch St.	19106	215-861-3606	是
Chinatown Learning Center	1001 Vine Street, 3rd floor	19107	215-922-4227	是
Ann Kids	6200 PALMETTO ST.	19111	215-214-5539	是
Grace Neighborhood/Bethany Academy	6537 Rising Sun Ave.	19111	215-742-1300	是
Ken-Crest - Northeast	7200 Rising Sun Ave.	19111	215-342-9800	是
Kinder Academy - Castor	7332 Elgin Ave.	19111	267-571-6800	是
Grace Neighborhood / Soans Christian Academy	7912 Dungan Rd.	19111	267-388-7648	是
Just Children – Grant	2901 Grant Ave.	19114	215-677-1711	是
Bambi Day Care Center	500 Red Lion Rd.	19115	215-464-8623	是
Ann Kids	10100 Jamison Ave.	19116	267- 291-0111	是
Federation Early Learning - Lassin	10800 Jamison Ave.	19116	215-725-8930	是
Childspace Main	7406 Germantown Ave., Smith	19119	215-248-3080	是
ALGEN - Franklin Day Nursery Northeast	5416 Rising Sun Ave.	19120	267-428-5814	是
ASPIRA	6301 N. 2nd St.	19120	215-324-7012	否
KenCrest - Adams	575 Adams Ave.	19120	215-815-0641	是
Rising Sun Children's Center	5224 Rising Sun Ave.	19120	215-457-7730	是
Today's Child Learning Center - Feltonville	4901 Rising Sun Ave.	19120	215-456-3005	否
Community Concern #13	2721 Cecil B. Moore Ave.	19121	215-236-5024	是
YMCA - North	1400 N. Broad St.	19121	215-235-6440	是
CPA - North R.W. Brown Community Center	1701 N. 8th St.	19122	215-763-0900	是
Norris Square Children's Center	2011 N. Mascher St	19122	215-634-2251	是
Brightside Academy - Erie & Castor	1500 E. Erie Ave.	19124	215-533-6321	是
Grace Trinity Day Care Center	5200 Oxford Ave.	19124	215-535-3885	是
Grace Neighborhood Main	5221 Oxford Ave.	19124	215-535-8200	是
Pratt Street Learning Center	899 Pratt St.	19124	215-289-1940	是
SPIN – Frankford	1642 Orthodox St.	19124	215-831-3184	是

2022-2023 学年社区合作伙伴学前班办学地址

合作机构	地址	邮编	电话号码	是否开设课前及/或课后看护服务(须付费)
SPIN - Frankford Annex	1642 Orthodox St.	19124	215-831-3184	是
CORA Early Years Huntingdon Mills	2137 E. Huntingdon St.	19125	215-701-2601	否
Brightside Academy – Kelly's Corner	2501 Kensington Ave.	19125	215-739-7466	是
Ken-Crest - Lehigh	2600 B. St.	19125	215-427-1570	是
Your Child's World - Main	6801 – 17 N. 16 th St.	19126	215-224-3915	是
YMCA - Roxborough	7219 Ridge Ave.	19128	215-482-3900	是
Young World Early Learning Center	1737 Fairmount Ave.	19130	215-763-7656	是
Brightside Academy - 48th & Lancaster	4829 Lancaster Ave.	19131	215-879-0162	是
Methodist Services/Educare	4300 Monument Rd.	19131	215-877-1925 x610	是
Brightside Academy - W. Allegheny	2300 W. Allegheny Ave.	19132	215-226-0691	是
Total Childcare/Prodigy Learning	3345 W. Hunting Park Ave.	19132	215-228-7678	是
APM – Main	2318 N. Marshall St.	19133	215-839-3313	是
APM – Rivera	2603-11 N. 5th St.	19133	267-773-6098	否
APM – Trinidad	1038 W. Sedgley Ave.	19133	215-995-2099	否
Brightside Academy - Plaza	217 W. Lehigh Ave.	19133	215-203-0494	是
Lighthouse	152 W. Lehigh Ave.	19133	215-425-7800	是
Brightside Academy – C & Allegheny	341 E. Allegheny Ave.	19134	215-291-5525	是
Brightside Academy - Harrowgate	3528 I St.	19134	215-426-7300	是
Brightside Academy - K & A	1819 E. Allegheny Ave.	19134	215-426-7403	是
Ken-Crest – Kensington	901 E. Ontario St.	19134	215-739-4547	是
Norris Square – Willard	3070 Frankford Ave.	19134	215-291-4143	否
Creative Learning Environments	4800 Longshore Ave.	19135	215-332-2360	是
Creative Learning Environments II	4824 Princeton Ave.	19135	267-686-5992	否
Grace Neighborhood/ St. Stephens	4201 Princeton Ave.	19135	215-624-3262	是
Brightside Academy - N. 48th St.	801 N. 48th St.	19139	215-879-7206	是
APM - Rising Sun	4221 N. 2nd St.	19140	267-296-7357	是
Brightside Academy – Courtland	543 W. Courtland St.	19140	215-329-0614	是
Brightside Academy – 3rd & Westmoreland	3230 N. 3rd St.	19140	215-634-3018	是
Ken-Crest – North	3907 N. Broad St.	19140	215-227-0534	是
Mercy Neighborhood Ministries of Philadelphia	1939 W. Venango St.	19140	215-227-4393	是
Porters Day Care	1434-38 Belfield Ave.	19140	215-329-2300	是
Brightside Academy – Upper North Broad	4920 N. Broad St.	19141	215-457-5708	是

2022-2023 学年社区合作伙伴学前班办学地址

合作机构	地址	邮编	电话号码	是否开设课前及 / 或课后看护服务 (须付费)
Precious Angels	6100 Broad St.	19141	215-224-6880	YES
Your Child's World - Elmwood	2406 S. 71st St.	19142	267-233-7031	YES
ALGEN - Harvard Children's Academy	4900 Baltimore Ave.	19143	215-729-9900	YES
Brightside Academy – 56th & Woodland	5600 Woodland Ave.	19143	215-727-1576	YES
Ken-Crest – West	5900 Elmwood Ave.	19143	215-726-2310	YES
Mercy Neighborhood at Face-to-Face	123 E. Price St.	19144	215 227-4393	
Childspace Too	5517 Greene St.	19144	215-849-1660	YES
CORA Early Years at Lasalle	2Penn Blvd. Suite #220	19144	267 -385-3436	YES
Settlement Music School – Germantown	6128 Germantown Ave.	19144	215-320-2618	NO
Children's Playhouse - Newbold	1426 Passyunk Ave.	19145	267 -519-2124	YES
Diversified Comm. Svcs. - Dixon	2201 Moore St.	19145	215-334-2662	YES
Early Childhood Environments	762 S. Broad St.	19146	215-844-0178	YES
Diversified Comm. Svcs. - Western	1613-21 South St.	19146	215-735-1261	YES
Settlement Music School – Queen St.	416 Queen St.	19147	215-320-2670	YES
Children's Playhouse	2501 S. Marshall St.	19148	215-372-7050	YES
Ken-Crest - South	504 Morris St.	19148	215-271-8908	YES
Youth Enrichment Programs / Discovery Place	2029-33 S. 7th St.	19148	215-755-7588	YES
ALGEN - Franklin Day Nursery South	719 Jackson St.	19148	215-389-2991	YES
Brightside Academy - Castor	6000 Castor Ave.	19149	215-289-9103	YES
Kinder Academy - Mayfair	6300 Harbison Ave.	19149	215-535-4424	YES
Kinder Academy - Oxford Circle	900 E. Howell St.	19149	267-571-6800	YES
Pratt Street Learning Center in Bustleton	6600 Bustleton Ave.	19149	215-383-2320	YES
Your Child's World - Harbison	6595A Roosevelt Blvd.	19149	215-289-2026	YES
Little People's Village	904 N. 66th St.	19151	215-878-3011	YES
Little People's Village II	6522 Haverford Ave.	19151	215-474-3011	YES
Federation Early Learning - Paley	2199 Strahle St.	19152	215-725-8930	YES
A Step Ahead Day Care	7802 Castor Ave.	19152	215-722-4700	YES
Kinder Academy - Rhawnhurst	7922 Bustleton Ave.	19152	215-728-7700	YES
Kinder Academy - Parkwood	3001 Byberry Rd.	19154	215-612-1776	YES
SPIN - NE	10521 Drummond Rd.	19154	215-612-7181	YES
SPIN - Parkwood	12640 Dunks Ferry Rd	19154	267-350-2178	YES
YMCA - NE	11088 Knights Rd.	19154	215-632-0100	YES

主要家长/PRIMARY PARENT

该成人对照顾孩子并保障其利益负主要责任/The adult who is primarily responsible for the care and well-being of the child

名/First Name:		姓/Last Name:			
出生日期/Date of Birth:		性别/Gender: <input type="radio"/> 男/Male <input type="radio"/> 女/Female			
主要语言/Primary language:		其他语言/Other language(s):			
家庭住址/Home Address:					
公寓/单元号 Apt./Unit #:	城市/City:	州/State:	邮编/Zip Code:		
电话/Phone #:		电子邮箱/Email Address:			
住所人数# of People in household		家庭人口/# of People in family			
婚姻状况/Marital Status 选择一个	<input type="radio"/> 已婚/Married	<input type="radio"/> 单身/Single	<input type="radio"/> 丧偶/Widowed	<input type="radio"/> 分居/离异 /Separated/Divorced	
与儿童关系 /Relationship to Child 选择一个	<input type="radio"/> 父母/继父母 Parent/Step-Parent		<input type="radio"/> 祖父母/Grandparent		
	<input type="radio"/> 寄养/亲属父母, 儿童亲属 Foster/Kinship Parent, related to child		<input type="radio"/> 寄养父母, 非儿童亲属/Foster Parent, not related to child		
	<input type="radio"/> 监护人, 儿童亲属 Guardian, related to child		<input type="radio"/> 监护人, 非儿童亲属/Guardian, not related to child		
	<input type="radio"/> 其他(说明)/Other (specify):		<input type="radio"/> 未成年父母-儿童出生时未满 18 岁父母/Teen Parent – parent was under the age of 18 when child was born		
种族/民族 Race/Ethnicity 选择所有适合选项 Select all that applies	<input type="radio"/> 西班牙裔或拉丁裔/Hispanic or Latino/a		<input type="radio"/> 美洲印第安人/American Indian		<input type="radio"/> 亚裔/Asian
	<input type="radio"/> 黑人或非裔美国人/Black or African American		<input type="radio"/> 多种族或双种族/Multi-Racial or Bi-Racial		<input type="radio"/> 夏威夷原住民/Native Hawaiian
	<input type="radio"/> 太平洋诸岛原住民/Pacific Islander		<input type="radio"/> 白人/White		<input type="radio"/> 其他(请说明)Other (specify):
教育/Education 选择最高文凭/学位或所 完成最高年级	<input type="radio"/> 高中文凭/High School Diploma		<input type="radio"/> 高中同等学历/GED		<input type="radio"/> 英语非母语/ESL – English as a Second
	<input type="radio"/> 部分大学/职校/副学士 Scollege/Vocational/Associates Degree		<input type="radio"/> 学士学位或更高学位/Bachelors/Advanced degree		
	<input type="radio"/> 11 年级/11 th Grade		<input type="radio"/> 10 年级/10 th Grade		<input type="radio"/> 9 年级及以下/9 th Grade or
受雇, 在读, 工作 培训 选择所有适合选项 Select all that applies	<input type="radio"/> 受雇/自主就业 Employed/Self-Employed		<input type="radio"/> 失业/未就业 Unemployed/Not Employed		<input type="radio"/> 残疾/Disabled
	<input type="radio"/> 现役美国军人/Member of the U.S. military on active duty		<input type="radio"/> 退伍美国军人/Veteran of the U.S. military		
您有医疗保险吗? 如果有, 请提供保险公司名称/If 'Yes', name of health insurance provider:					<input type="radio"/> 是/Yes <input type="radio"/> 否
您是否怀孕? Are you pregnant?	<input type="radio"/> 是 Yes	<input type="radio"/> 否 No	您正在接受心理健康治疗吗? Are you receiving mental health treatment?		<input type="radio"/> 是/Yes <input type="radio"/> 否 /No
您有接受福利吗? Do you receive benefits?	<input type="radio"/> 母婴 儿童营养 补助	<input type="radio"/> 食品券 /SNAP	<input type="radio"/> 医疗/Medical	<input type="radio"/> 贫困家庭临时辅助 计划补助金/TANF Cash	<input type="radio"/> 社会安全生活补助 金/ SSI

第二家长/SECONDARY PARENT

共同负责照顾孩子的成人/An adult who shares in the care of the child

名/First Name:		姓/Last Name:	
出生日期/Date of Birth:		性别/Gender: <input type="radio"/> 男/ Male <input type="radio"/> 女/Female	

受雇, 在读, 工作 培训 选择所有适合选项	<input type="radio"/> 受雇/自主就业 Employed/Self-Employed	<input type="radio"/> 失业/未就业 Unemployed/Not Employed	<input type="radio"/> 受雇/自主就业 Employed/Self-Employed
	<input type="radio"/> 现役美国军人/Member of the U.S. military on active duty		<input type="radio"/> 退伍美国军人/Veteran of the U.S. military
办学点 LOCATIONS			
选择 (可多选) 您希望孩子就读的办学点: 您的孩子也许会被您的第二志愿录取。请不要选择您不希望或无法长期按时接送您的孩子的办学点。不提供接送服务。			
第一志愿/1 st Location Choice:		第二志愿/2 nd Location Choice:	

就读学前班儿童/PREK CHILD				
名/First Name:		姓/Last Name:		
出生日期/Date of Birth:		性别/Gender: <input type="radio"/> 男/Male <input type="radio"/> 女/Female		
种族/民族 Race/Ethnicity 选择所有适合选项 Select all that applies	<input type="radio"/> 西班牙裔或拉丁裔/Hispanic or Latino/a	<input type="radio"/> 美洲印第安人/American Indian	<input type="radio"/> 亚裔/Asian	
	<input type="radio"/> 黑人或非裔美国人/Black or African American	<input type="radio"/> 多种族或双种族/Multi-Racial or Bi-Racial	<input type="radio"/> 夏威夷原住民 Native Hawaiian	
	<input type="radio"/> 太平洋诸岛原住民/Pacific Islander	<input type="radio"/> 白人/White	<input type="radio"/> 其他(请说明)/ Other (specify):	
主要语言/Primary language:		其他语言/Other language(s):		
孩子正在接受早期干预服务 Child is receiving Early Intervention services:		<input type="radio"/> 个人教育计划/IEP	<input type="radio"/> 个人家庭服务计划/EFSP	<input type="radio"/> 评估报告/ER
孩子的母亲及/或父亲目前在监狱服刑 Child's mother and/or father is currently incarcerated:				<input type="radio"/> 是 Yes <input type="radio"/> 否 No

住房 HOUSING			
住房信息 Housing Information 选择目前的情况 Select your current situation	<input type="radio"/> 自有/Own	<input type="radio"/> 租房/Rent	<input type="radio"/> 过渡性住房/Transitional housing – 从何时开始/Since what date?
	<input type="radio"/> 收容所/Shelter – 从何时开始/Since what date?		<input type="radio"/> 火车或公车站, 公园或汽车内/Train or bus station, park or in car –从何时开始/ Since what date?
	<input type="radio"/> 由于缺乏备选方案、足够住房或由于失去住房而与亲戚或他人合住/ Living with relatives or others to due to lack of alternative, adequate housing or due to the loss of housing – 从何时开始/Since what date?		<input type="radio"/> 由于缺乏备选方案、足够住房或由于失去住房而住在旅馆/汽车旅馆、野营地或处于其他类似境况 /Hotel/Motel, camping ground or other similar situation due to lack of alternative, adequate housing or due to the loss of housing– 从何时开始 /Since what date?
	<input type="radio"/> 由于紧急事故: 被逐、水灾、火灾、飓风等而处于临时居住状态/Temporary housing situation due to emergency: eviction, flood, fire, hurricane, etc.		<input type="radio"/> 废弃公寓楼/Abandoned apartment building
	<input type="radio"/> 其他 Other _____		

非必填信息 Optional Information	近期来到美国/New to the country?	<input type="radio"/> 是 Yes	<input type="radio"/> 否 No
	收到如 HIAS, NSC, Bethany, JEVS, New World Association, AFAHO,或其他机构帮助/Has an agency such as HIAS, NSC, Bethany, JEVS, New World Association, AFAHO, or other	<input type="radio"/> 是 Yes	<input type="radio"/> 否 No

家庭收入 FAMILY INCOME

主要看护人收入 Primary Caregiver Income			次要看护人收入 Secondary Caregiver Income		
工作性质	数额	频率	工作性质	数额	频率
<input type="radio"/> 受雇/Employment			<input type="radio"/> 受雇/Employment		
<input type="radio"/> 社安补助/贫困救济金 SSI/ TANF CASH			<input type="radio"/> 社安补助/贫困救济金 SSI/ TANF CASH		
<input type="radio"/> 失业/Unemployment			<input type="radio"/> 失业/Unemployment		
<input type="radio"/> 其他 other: _____			<input type="radio"/> 其他 other: _____		

我知情以上信息将用于创建家长门户 COPA 账号，并且我在此表格中提供的邮箱地址将收到一封包含登陆信息的邮件。我明白只有在登陆并上传所有相关文件之后，申请才算完成。

I understand that this information will be used to create my Parent Portal COPA account, and I will receive an email with my sign-in information at the email given on this form. I understand that my application is not complete until I sign in and upload my all supporting documentation.

完成家长门户账号并提交完成申请并不能保证我的孩子一定会被学前班项目录取。

Completing a Parent Portal COPA Account and submitting and finalizing an application does NOT guarantee that my child will be accepted to a preschool program.

家长签名/Parent Signature: _____

日期 Date: _____

职员签名/Staff Signature: _____

日期 Date: _____

#2: 儿童年度健康体检表格 CHILD HEALTH YEARLY WELL-CHILD VISIT FORM

Child's Name (Last):	Child's Name (First):	Child's Date of Birth:				
Parent/Guardian Name:	Address:	Contact Phone #:				
PA child care providers must document that enrolled children have received age-appropriate health services and immunizations that meet the current schedule of the American Academy of Pediatrics, 141 Northwest Point Blvd., Elk Grove Village, IL, 60007. The schedule is available at www.aap.org or Faxback 847/758-0391 (document #9535 and #9807). Print copies provided by DPW have the schedule on the back of the form.						
Health history and medical information pertinent to routine care and emergencies (describe, if any): <input type="checkbox"/> NONE		DATE OF MOST RECENT WELL VIST:				
Allergies to food or medicine (describe, if any): <input type="checkbox"/> NONE		Do not omit any information. This form may be updated by health professional (initial and date new data).				
IN YOUR ASSESSMENT, IS THE CHILD ABLE TO PARTICIPATE IN CHILD CARE AND DOES THE CHILD APPEAR TO BE FREE FROM CONTAGIOUS OR COMMUNICABLE DISEASES? <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO - IF NO, PLEASE EXPLAIN YOUR ANSWER:						
LENGTH/HEIGHT	WEIGHT	BLOOD PRESSURE				
_____ IN/CM %ILE _____	_____ LB/KG %ILE _____	(BEGINNING AT AGE 3)				
WELL-CHILD VISIT FORM EXAMINATION	<input checked="" type="checkbox"/> = NORMAL	IF ABNORMAL - COMMENTS				
HEAD/EYES/EARS/NOSE/THROAT						
TEETH						
CARDIORESPIRATORY						
ABDOMEN/GI						
GENITALIA/BREASTS						
EXTREMITIES/JOINTS/BACK/CHEST						
SKIN/LYMPH NODES						
NEUROLOGIC & DEVELOPMENTAL						
IMMUNIZATIONS	DATE	DATE	DATE	DATE	DATE	COMMENTS
DTap/DTP/Td						
POLIO						
HIB						
HEP B						
MMR						
VARICELLA						
MENINGOCOCCAL						
PNEUMOCOCCAL						
INFLUENZA						
HEP A						
ROTAVIRUS						
OTHER/TB						
SCREENING TESTS	DATE OF TEST	NOTE HERE IF RESULTS ARE PENDING OR ABNORMAL				
LEAD						
ANEMIA (HGB/HCT)						
URINALYSIS (UA) at age 5						
HEARING (subjective until age 4)						
VISION (subjective until age 3)						
PROFESSIONAL DENTAL EXAM						
HEALTH PROBLEMS OR SPECIAL NEEDS, RECOMMENDED TREATMENT/MEDICATIONS/SPECIAL CARE (attach additional sheets if necessary) <input type="checkbox"/> NONE						
MEDICAL CARE PROVIDER: ADDRESS:			NEXT APPOINTMENT – MONTH/YEAR:			
SIGNATURE OF PHYSICIAN OR CRNP:						
ZIP CODE:	PHONE:	LICENSE NUMBER:	DATE FORM SIGNED:			

#3: 儿童牙科健康/牙科检查表 CHILD DENTAL HEALTH/DENTAL EXAM FORM

儿童姓名 Child's Name _____

出生日期 Date of Birth _____

第一部分 SECTION 1: 由家长/监护人填写 Completed by parent/guardian

1. 您的孩子看过牙医吗? Has your child been to the dentist? 否 No 是 Yes – 如果回答为‘是’, 请填写孩子上次看牙的日期 if ‘Yes’, date of child’s last dental visit _____

2. 您的孩子现在 (或过去) 有蛀牙或龋齿吗/Does your child have (or had) cavities or caries? 否 No 是 Yes – 如果回答为‘是’, 有多少颗 If ‘Yes’, how many? _____

3. 您孩子的牙齿、牙龈或口腔有问题吗/Does your child have any problems with his/her teeth, gums, or mouth? 否 No 是 Yes

如果是, 请描述 If ‘Yes’, please describe

4. 您的孩子一天刷几次牙/How many times a day does your child brush his/her teeth? _____

第二部分 SECTION 2: 由孩子的牙医填 Completed by child’s Dentist

1. Date of child’s most recent:

Dental Examination _____ Teeth Cleaning _____ Fluoride Treatment _____

2. Has child ever needed dental treatment? No Yes

If Yes, type of dental treatment _____

Has dental treatment been completed? No Yes – if ‘Yes’, date of completion _____

3. Date of child’s next dental visit _____

Dental Office Stamp

My signature certifies the accuracy of this information.

Dentist’s Signature _____

Date _____



该去看牙医了!

- 地址和电话号码有可能发生变化；去一下所列诊所之前请拨打电话。
- 如果想找其他牙医及 / 或了解其它信息，请参考一下信息：
 - 1-800-DENTIST (全国范围呼叫免费)
 - 215-925-6050 – Philadelphia County Dental Society (可查找您住址附近的私人牙医诊所)
 - American Academy of Pediatric Dentistry - www.aapd.org
 - American Dental Association - www.mouthhealthy.org
 - PCCY (Public Citizens for Children and Youth) - 215-563-5848 - www.pccy.org/issues/child-health/dental
 - Philadelphia Department of Public Health - www.phila.gov/health/services/Serv_DentalCare.html

费城公共卫生部——市健康中心

健康中心 #2

1930 S. Broad St., Unit #14, 19145
215-685-1822

健康中心 #3

555 S. 43rd St., 19104
215-685-7506

健康中心 #4

4400 Haverford Ave., 19104
215-685-7605

健康中心 #5

1900 N. 20th St., 19121
215-685-2938

健康中心 #6

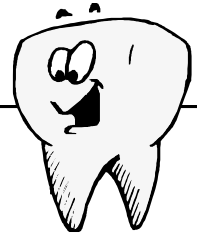
301 W. Girard Ave., 19123
215-685-3816

健康中心 #9

131 E. Chelton Ave., 19144
215-685-5738

健康中心 #10

2230 Cottman Ave., 19149
215-685-0608



获联邦政府认可的健康中心

ESPERANZA HEALTH CENTER

3156 Kensington Ave., 19134
215-302-3156

FAIRMOUNT HEALTH CENTER

1412 Fairmount Ave., 19130
215-684-5349

MARIA DE LOS SANTOS

401 W. Allegheny Ave., 19133
215-291-2509

ABBOTTSFORD-FALLS

4700 Wissahickon Ave., Suite 110, 19144
215-843-9720

HEALTH ANNEX

6120-B Woodland Ave., 19142
215-727-4721

STEPHEN & SANDRA SELLER (11TH ST. FAMILY HEALTH)

850 N. 11th St., 19123
215-769-1100

ST. CHRISTOPHER'S

Pediatric Dentistry
3601 A. St., 19134
215-427-5065

TEMPLE

School of Dentistry
3223 N. Broad St., 19140
215-707-2863

PENN DENTAL MEDICINE

Pediatric Dentistry
240 S. 40th St., 19104
215-898-8965

CAVITY BUSTERS

240 Geiger Rd., 19115
215-677-0380

6801 Ridge Ave., 19128
215-483-6633

330 W Oregon Ave - 19148
215-467-6000

PEDIATRIC DENTAL ASSOCIATES

6404 E. Roosevelt Blvd., 19149
215-743-3700

2301 E. Allegheny Ave., 19134
215-282-8000

3509 N. Broad St., 19140
- within Temple Hospital,
Boyer Pavilion, 6th Floor
215-707-6411

DENTAL DREAMS

2107-B Cottman Ave., 19149
215-235-4060

5675 N. Front St., 19120
215-224-0440

2459 Aramingo Ave., 19125
215-427-2800

KIDS SMILES

5828 Market St., 19139
Entrance B
215-747-6901

2821 Island Ave., 19153
Suite 210
215-492-9291

DOUGLAS R. RECH, DMD

7122 Rising Sun Ave., 19111
215-725-8300

job 08/2015 rev.